

**«Свет ко просвещению языков»
«Lumen ad revelationem gentium»**

2 февраля 1456

Сретение

Бриксен

1. *Свет ко просвещению языков*¹ (в евангельском чтении)

Слово Божие есть *свет ко просвещению*. «*Все делающееся явным есть свет*»² (Еф. 5). Слово есть свет мудрости, который мудрец увещает возлюбить: «*Возлюбите свет премудрости*»³ (Прем. 6)

2. У света много свойств. Бывает, он падает на зеркальную поверхность и тогда отражается; падает в плотное тело (например, в воду) – и преломляется; бывает – проходит насквозь. Пишущие о перспективе говорят о луче троякого вида: отражённом, преломлённом и прямом, или перпендикулярном⁴.

3. Воспринимая свет мудрости, иные [поверхности] кажутся гладко отполированными, отражая и отбрасывая его (по Иову, 24: «*эти были противниками света*»⁵), «*забывчивые подобно человеку, рассматривающему природные черты лица своего в зеркале*» (Иак. 1)⁶. Псалмопевец: «*Слова Мои бросаешь вспять*»⁷. Против них сказано у Луки в 11 главе: «*Блаженны слышащие слово Божие и хранящие его*»⁸.

Против тех, в кого воспринятый свет, сталкиваясь с плотной средой и преломляясь от перпендикуляра, входит не прямо, против них у Иакова: «*Будьте же исполнители слова, а не слушатели только, обманывающие самих себя*»⁹, и в 6 главе у Матфея: «*Смотри свет, который в тебе, не есть ли тьма?*»¹⁰ Некоторые *слушают и не исполняют*¹¹ из-за частично остающейся в них тьмы.

Прямой же луч, воспринятый с благоговением, проникает, просвещает, наполняет и, приводя к вечному блаженству, производит совершенной действие. Иаков: «*Кто вникнет в закон совершенный, закон свободы, и*

¹ Лк. 2, 29

² Еф. 5, 13

³ Прем. 6, 23 (Вульг.)

⁴ крит. издание даёт ссылки на: Bartholomeus Anglicus, «De rerum proprietatibus» VIII с.42-43; Иоанн Пеккам, «Perspectiva communis» 14; Роджер Бэкон, «Opus maius» V, «De scientia perspectivae» III, III, с.2

⁵ Иов 24, 13: «Есть из них враги света» (синод.)

⁶ Иак. 1, 23; 1, 24-25

⁷ Пс. 49, 17

⁸ Лк. 11, 28

⁹ Иак. 1, 22

¹⁰ Лк. 11, 35; Мф. 6, 23

¹¹ Иез. 33, 31; Лк. 8, 21

пребудет в нём, тот, будучи не слушателем забывчивым, но исполнителем дела, блажен будет в своём действии»¹².

¹² Иак. 1, 25